



EN

READ LABEL AND INSTRUCTIONS BEFORE USING THE ROPE!

Warranty claims without label are not possible.

Keep record of important events such as arrested falls and other.

Meaning of markings:

1. CE1015: certifying body
2. EN 892: European standard for dynamic ropes
3. EN 1891: European standard for static ropes
4. The colour yarn within the rope: year of manufacture
(more information at www.vento.ru)

Rope types according to EN:

- ① - single rope used in one strand
- ② - half rope used in two strands
- ③ - twin rope used in two parallel strands

Static rope types according to EN:

Type A - Static ropes for general-purpose entities that use cords for access, including all types of positioning and retention of workers/location, rescue and caving.

Type B - Static ropes with lower rates than cords required for type A, and require more careful handling

INSTRUCTION FOR USE Learn safe methods and skills how to use your rope together with emergency procedures. Contact your local climbing club in order to obtain proper training. Climbing and other activities above free depth are dangerous activities. Not following relevant safety rules may put your life and the lives of further persons in danger. Do not underestimate unpredictable events (such as stone fall, climate changes, etc.). Twin ropes and double ropes offer higher level of safety in case that rope strand is damaged. Avoid use of components that are not compatible with your rope. Never let a rope run through other textile item (such as accessory cord, etc.) Use relevant devices to protect your rope from sharp edges, which can damage your rope. Do not step on your rope.

IMPORTANT Immediately stop to use and muster out the rope which arrested climber's hard fall and/or was damaged.

FIRST AID Learn the basics of first aid, you can save your or other person's life.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS Clean your dirty rope in lukewarm water (without detergents, etc.) and dry away from direct sunlight. Avoid the contact of your rope with any chemicals. Chemicals can severely damage your rope (the loss of dynamic and static properties). It can put your life and the lives of other persons in danger. Water and ice affect the properties of the rope. Using wet or frozen ropes requires special care.

LIFESPAN OF YOUR ROPE Maximum lifespan of the rope is 10 years since the date of production. The date of manufacture is given on the rope label. The rope age can be determined according to the yarn colour within the rope. The lifespan values given are reduced by wear of the rope. Regularly inspect the complete length of your rope for wear, mechanical or chemical damage. Beware of the fact that damage can also be underneath the sheath of the rope. Consult any rope damage with specialist. If you are not sure about safety of your rope do not use it. Do not store your rope in direct sunlight (not even behind the glass) and/or close to heating sources. Keep your dry rope in protective bag. Avoid keeping your rope close to open fire and other heating sources, protect it from chemicals and their vapors. Also avoid mechanical damage. Invalid storage reduces the lifespan of the rope. Ropes may shrink during normal usage.

RECYCLE PAPER AND PLASTIC Recycle paper and plastic from rope packing in pursuance of environmental rules.

CONTACTS Group of companies Vento; www.vento.ru; info@vento.ru; +7(495) 225 37 06

MADE IN Made in Slovakia by Gilmonte for Group of companies Vento.



RU

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ НЕОБХОДИМО ОЗНАКОМИТЬСЯ С ЭТИКЕТКОЙ И ИЗУЧИТЬ ИНСТРУКЦИЮ!

Гарантийные претензии без этикетки и инструкции невозможны.

Ведите учет важных событий, таких как срывы и т.п.

Значение маркировок:

1. CE1015: орган по сертификации
2. EN 892: Европейский стандарт на динамические веревки
3. EN 1891: Европейский стандарт на статические веревки
4. Цветная нить в сердечнике обозначает год производства
(подробная информация на www.vento.ru)

Типы динамических веревок в соответствии с EN:

- ① - одинарная веревка
- ② - двойная веревка
- ③ - двоянная веревка

Типы статических веревок в соответствии с EN:

Тип А - статические веревки общего назначения для лиц, использующих веревки для доступа, включая все виды позиционирования и удержания на рабочем месте, спасательных работ и в спелеологии.

Тип В - статические веревки с более низкими показателями, чем требующиеся для шнуров типа А, и требующие более осторожного обращения.

[illegible]